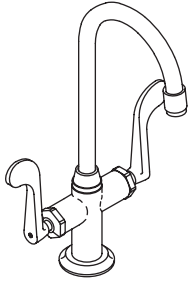


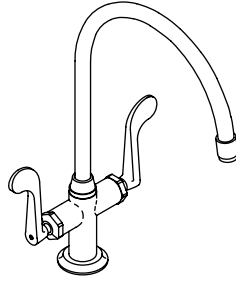
Installation Guide

Kitchen Sink Faucet

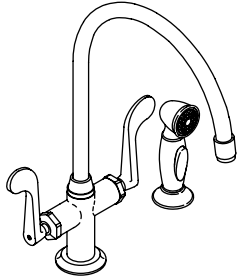
K-8761



K-8762



K-8763

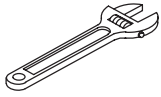


M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1015079-2-G

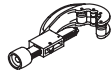
Tools and Materials



Adjustable
Wrench



Plumbers
Putty



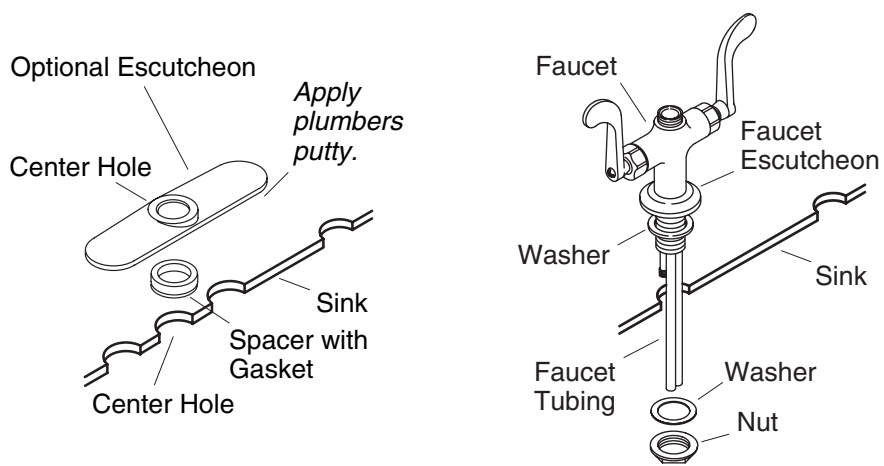
Tube Cutter



Sealant
Tape

Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet to the sink before installing the sink.
- The appearance of the handles on your faucet may differ from the handles illustrated. The referenced components in the illustration and the installation instructions still apply.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Install the Escutcheon (Optional)

For 3-hole Installations

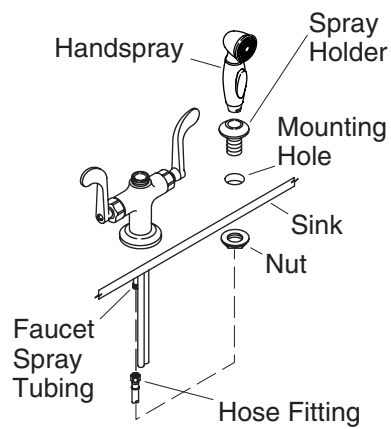
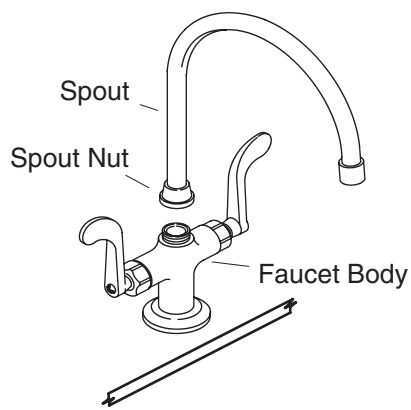
- ❑ **Installation to marble:** Do not use plumbers putty. Use the self-adhesive gaskets provided. Remove the paper backing and apply the gaskets (adhesive side down) over the outside holes.
- ❑ **Installation to all other material:** Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheon according to the manufacturer's instructions.

For All Installations

- ❑ Set the spacer with gasket under the center hole of the escutcheon with the gasket in position to make contact with the countertop.
- ❑ Align the center hole of the escutcheon with the center hole of the sink.

2. Install the Faucet

- ❑ Fit the washer on the faucet escutcheon.
- ❑ Position the faucet in the sink hole so that the side marked "COLD" is on the right.
- ❑ Secure the faucet with the washer and nut from the underside of the sink.
- ❑ Position the faucet, then securely tighten the nut.

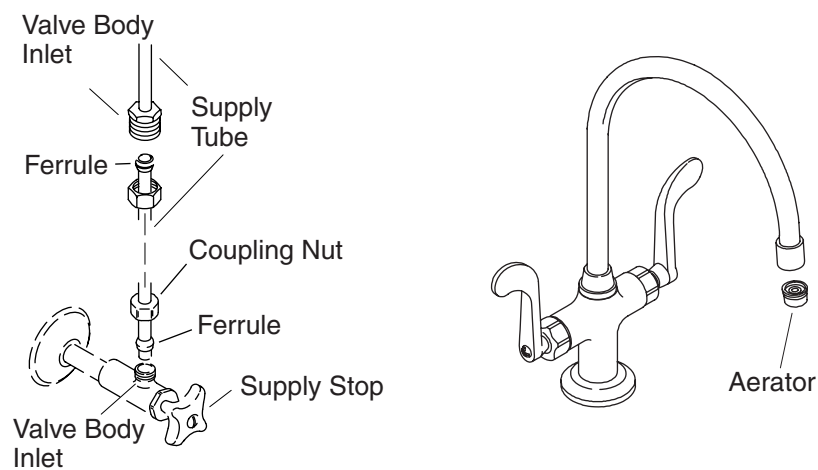


3. Install the Spout

- Position the spout on the faucet body so it faces toward the user.
- Tighten the spout nut while holding the spout in place.

4. Install the Handspray

- Slide the gasket, if provided, onto the spray holder. If a gasket is not provided, apply plumbers putty to the underside of the spray holder.
- Slide the spray holder through the mounting hole from above.
- Hand tighten the nut from under the sink.
- If applicable, remove any excess plumbers putty.
- Insert the spray hose through the spray holder.
- Attach the spray hose to the faucet spray tube using thread sealant.



5. Install the Supplies

NOTE: If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

- Slide the coupling nuts and ferrules onto the supply tubes.
- Carefully insert the supply tubes into the valve body inlets and shut-off valve outlets (if used).
- Position the round end of the supply tube squarely to the valve body inlet and supply stop.
- Tighten all coupling nuts.

6. Installation Checkout

- Ensure that both faucet handles are turned up to the closed position.
- Turn on the hot and cold water supplies. Check for leaks.
- Remove the aerator by turning it counterclockwise.
- Turn on the hot and cold faucet handles for one minute to flush debris from the faucet.
- Close the hot and cold faucet handles.
- Reattach the aerator by turning it clockwise until hand tight.

Guide d'installation

Robinet d'évier de cuisine

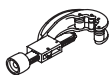
Outils et matériels



Clé à molette



Mastic de plombier



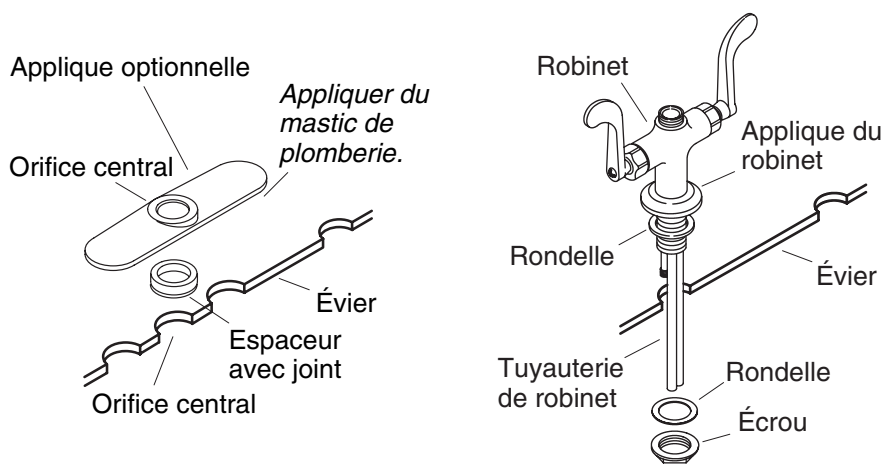
Coupe-tubes



Joint d'étanchéité pour filetage

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.
- L'apparence des poignées du robinet pourrait différer de celles illustrées. Les composants listés dans l'illustration et dans les instructions d'installation s'appliquent tout de même.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installer l'applique (optionnelle)

Pour des installations à 3 orifices

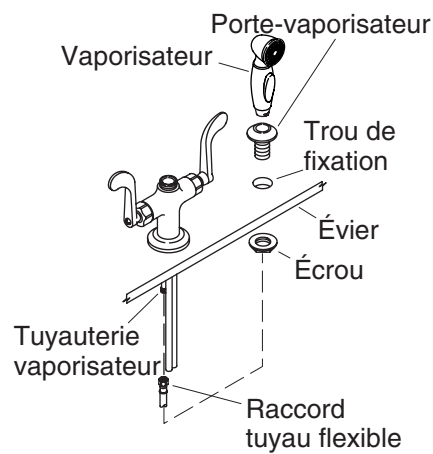
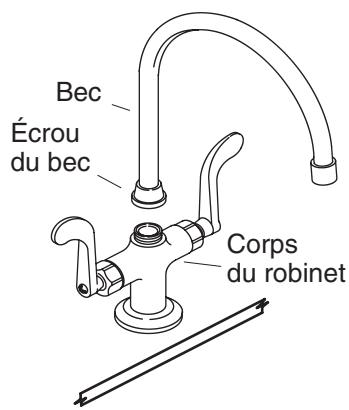
- ❑ **Installation sur marbre: Ne pas utiliser du mastic de plomberie.** Utiliser les joints autocollants fournis. Retirer le papier et appliquer les joints (côté adhésif vers le bas) sur les orifices extérieurs.
- ❑ **Installation sur tout autre matériau:** Appliquer du mastic de plombier ou un joint semblable sous l'applique selon les instructions du fabricant du mastic.

Pour toutes les installations

- ❑ Positionner l'espaceur avec le joint sous l'orifice central de l'applique de manière à ce que le joint soit en contact avec le comptoir.
- ❑ Aligner l'orifice central de l'applique avec celui de l'évier.

2. Installer le robinet

- ❑ Ajuster la rondelle sur l'applique du robinet.
- ❑ Positionner le robinet dans l'orifice de l'évier de manière à ce que la marque "COLD" soit à droite.
- ❑ Sécuriser le robinet avec la rondelle et l'écrou de la base de l'évier.
- ❑ Positionner le robinet et bien serrer l'écrou.

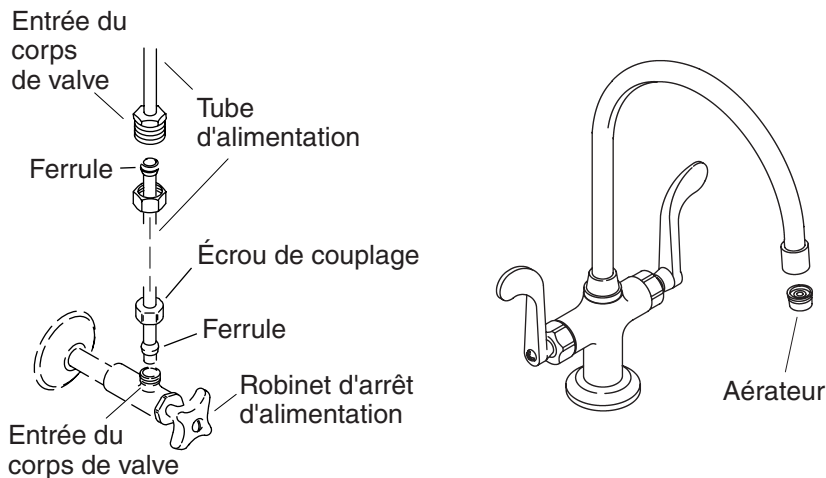


3. Installer le bec

- Positionner le bec sur le corps du robinet de manière à ce qu'il soit orienté vers l'utilisateur.
- Serrer l'écrou du bec tout en maintenant le bec en place.

4. Installer le vaporisateur

- Glisser le joint, si fourni, sur le support du vaporisateur. Si un joint n'est pas fourni, appliquer du mastic de plombier en-dessous du support du vaporisateur.
- Glisser le support du vaporisateur à travers l'orifice de montage d'en-dessus.
- Sécuriser à la main l'écrou d'en-dessous de l'évier.
- Si possible, retirer tout excès de mastic de plombier.
- Insérer le tuyau du vaporisateur dans le support de ce dernier.
- Attacher le flexible du vaporisateur au tube du vaporisateur en utilisant du joint d'étanchéité pour filetage.



5. Installer les alimentations

REMARQUE: Installer l'évier à cet instant, s'il ne l'est pas déjà.
S'assurer de suivre les instructions emballées avec l'évier.

- Glisser les écrous de couplage et bagues d'extrémité sur les tuyaux d'alimentation.
- Insérer délicatement les tuyaux d'alimentation dans les entrées du corps de valve et sorties de valve de fermeture (si utilisés).
- Positionner avec soin l'extrémité arrondie du tube d'alimentation d'équerre sur l'entrée du corps de valve et l'arrêt d'alimentation.
- Serrer tous les écrous de couplage.

6. Vérification de l'installation

- S'assurer que les deux poignées de robinet soient en position fermée.
- Ouvrir les alimentations d'eau chaude et froide. Vérifier s'il y a des fuites.
- Tourner l'aérateur vers la gauche pour l'enlever.
- Ouvrir l'eau chaude et froide pendant une minute pour purger les débris du robinet.
- Fermer les poignées de robinet d'eau chaude et froide.
- Rattacher l'aérateur en le pivotant vers la droite jusqu'au serrage.

Guía de instalación

Grifería de fregadero de cocina

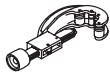
Herramientas y materiales



Llave
ajustable



Masilla de
plomería



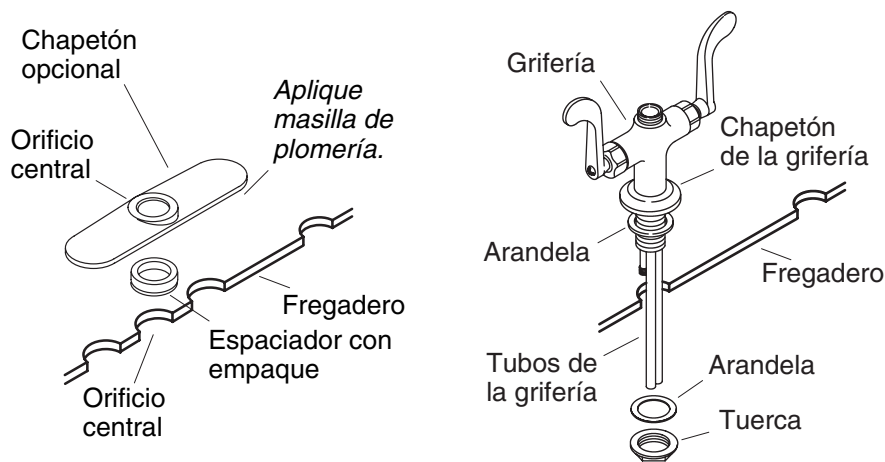
Cortatubos



Cinta selladora
de roscas

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- Para instalaciones nuevas, monte la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.
- La apariencia de las manijas de la grifería puede ser diferente de las manijas ilustradas. Los componentes indicados en la ilustración y las instrucciones de instalación aun aplican.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instale el chapetón (opcional)

Para instalaciones de tres orificios

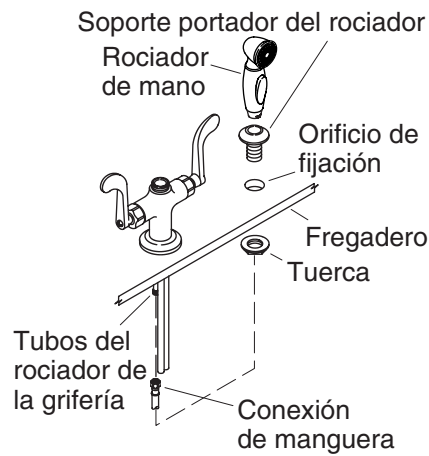
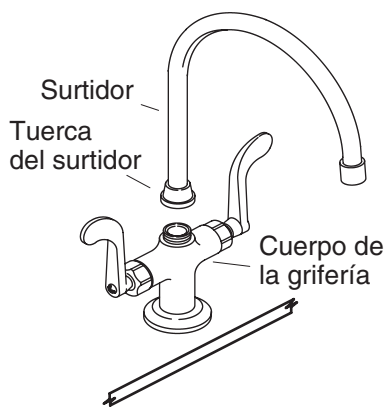
- **Instalación en mármol: No use masilla de plomería.** Utilice los empaques autoadhesivos provistos. Retire el papel posterior protector y aplique los empaques (el adhesivo hacia abajo) sobre los orificios exteriores.
- **Instalación en cualquier otro material:** Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón, según las instrucciones del fabricante.

Para todas las instalaciones

- Coloque el espaciador con empaque bajo el orificio central del chapetón, con el empaque colocado de forma que haga contacto con la cubierta.
- Alinee el orificio central del chapetón con el orificio central del fregadero.

2. Instale la grifería

- Coloque la arandela en el chapetón de la grifería.
- Coloque la grifería en el orificio del fregadero de manera que el lado marcado "COLD" (agua fría) esté a la derecha.
- Por debajo del fregadero fije la grifería con la arandela y la tuerca.
- Coloque la grifería y luego apriete bien la tuerca.

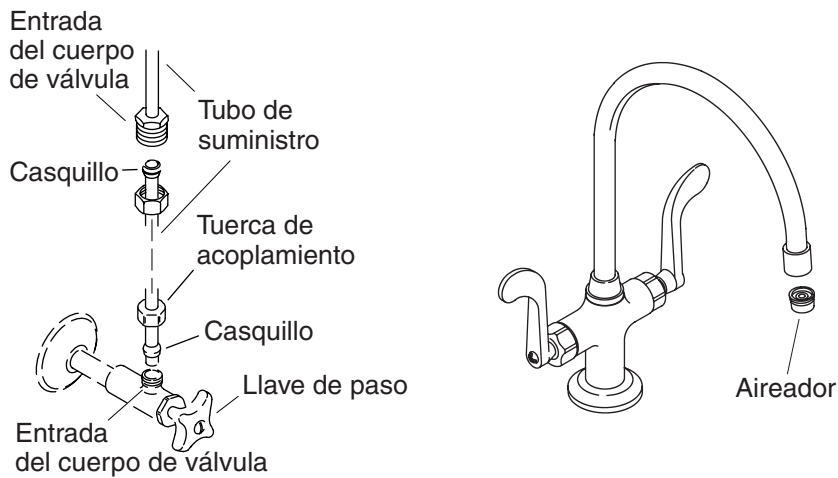


3. Instale el surtidor

- Coloque el surtidor en el cuerpo de la grifería de manera que esté de cara al usuario.
- Apriete la tuerca del surtidor al mismo tiempo que sostiene el surtidor en su lugar.

4. Instale el rociador de mano

- Deslice el empaque, si se provee, en el soporte portador del rociador. Si no se provee empaque, aplique una tira de masilla de plomería en la parte inferior del soporte portador del rociador.
- Por arriba, inserte el soporte portador del rociador en el orificio de fijación.
- Por debajo del fregadero, apriete la tuerca con la mano.
- Si aplica, limpie el exceso de masilla de plomería.
- Inserte la manguera del rociador en el soporte portador del rociador.
- Instale la manguera del rociador en el tubo del rociador de la grifería, usando cinta selladora de roscas.



5. Instale los suministros

NOTA: Si el fregadero no está instalado, instálelo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

- Deslice las tuercas de acoplamiento y los casquillos en los tubos de suministro.
- Inserte los tubos de suministro con cuidado en las entradas del cuerpo de la válvula y en las salidas de la llave de paso (en caso de utilizarse).
- Coloque el extremo redondeado del tubo de suministro a escuadra con la entrada del cuerpo de la válvula y la llave de paso.
- Apriete todas las tuercas de acoplamiento.

6. Verificación de la instalación

- Asegúrese de que ambas manijas de la grifería estén en la posición cerrada.
- Abra los suministros del agua fría y caliente. Verifique que no haya fugas.
- Quite el aireador girándolo hacia la izquierda.
- Abra las manijas del agua caliente y fría durante un minuto para eliminar los residuos de la grifería.

Verificación de la instalación (cont.)

- Cierre las manijas del agua fría y caliente.
- Vuelva a instalar el aireador girándolo a la derecha hasta que esté apretado con la mano.

1015079-2-**G**

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2010 Kohler Co.

1015079-2-G